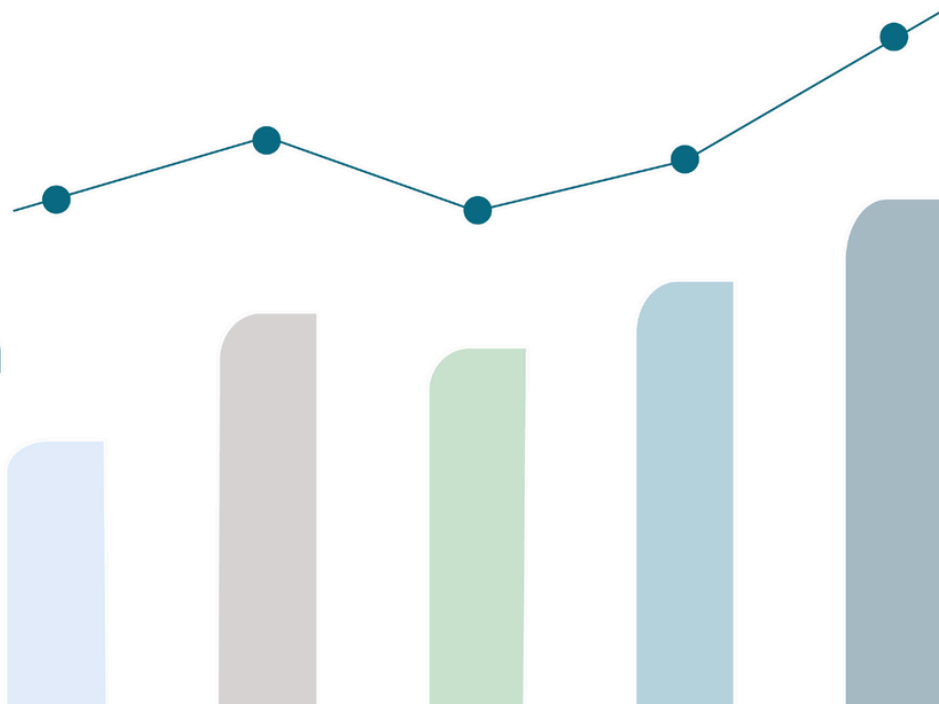




مركز رأس الخيمة للإحصاء  
Ras Al Khaimah Statistics Center

2024 الربع الأول  
First Quarter

# النشرة الإحصائية الربعية Quarterly Statistical Bulletin





Subject	Table No. رقم الجدول	الموضوع
Consumer Price Index	1 , 2 , 3	الأرقام القياسية لأسعار المستهلك
Foreign Trade Through RAK Ports	4 , 5 , 6 , 7	التجارة الخارجية عبر منافذ رأس الخيمة
Hotels	8 , 9 , 10	الفنادق
Real Estate Transactions	11 , 12 , 13	التصرفات العقارية
Certificates of Origin	14	شهادات المنشأ
Aircraft Movement, Passengers and Air Cargo	15 , 16 , 17	حركة الطائرات والمسافرين والشحن الجوي
Ships and Cargo Movement	18	حركة السفن والشحن البحري
Births and Deaths	19	المواليد والوفيات

## المحتويات

## Contents

جدول 1: الرقم القياسي الشهري لأسعار المستهلك - الربع الأول 2024

Table 1: Monthly Consumer Price Index - First Quarter 2024

Major Groups of Expenditure	الربع الأول 1st Quarter	مارس March	فبراير February	يناير January	الوزن Weight	مجموعات الانفاق الرئيسية
Index	105.6	105.95	105.49	105.48	100.0%	الرقم القياسي العام
Food and soft drinks	114.85	115.18	115.41	113.94	12.5%	الاغذية والمشروبات غير الكحولية
Alcoholic beverages and tobacco	101.64	101.67	101.61	101.63	0.2%	المشروبات الكحولية والتبغ
Textiles, clothing and footwear	105.84	105.69	105.69	106.13	6.1%	الملابس والاحذية
Housing, water, electricity and gas	101.97	101.95	101.97	101.99	28.4%	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز
Furniture, household goods	98.55	95.68	100.05	99.91	7.2%	التجهيزات والمعدات المنزلية
Medical care	100.18	100.18	100.18	100.18	6.4%	خدمات الصحة
Transportation	112.52	115.32	110.86	111.39	13.2%	خدمات النقل
Communications	99.35	99.32	99.39	99.34	7.3%	الاتصالات
Recreation, sport and culture	112.63	113.47	112.15	112.27	2.6%	الترويح والثقافة
Education	99.55	99.55	99.55	99.55	5.1%	التعليم
Restaurants and Hotels	109.57	108.94	109.20	110.56	4.0%	المطاعم والفنادق
Insurance and financial services	104.58	104.75	103.38	105.61	1.5%	التأمين والخدمات المالية
Miscellaneous goods and services	110.52	112.77	109.41	109.38	5.4%	سلع وخدمات متنوعة

جدول 2: الرقم القياسي لأسعار المستهلك - الربع الأول 2024 - ونسبة التغير بالمقارنة مع الربع السابق

Table 2: Consumer Price Index for the First Quarter 2024 and The Percentage of Change Compared to the Previous Quarter

Major Groups of Expenditure	%تسبة التغير %Change	الربع الاول 1st Quarter 2024	الربع الرابع 4th Quarter 2023	الوزن Weight	مجموعات الانفاق الرئيسية
Index	0.30%	105.6	105.3	100.0%	الرقم القياسي العام
Food and soft drinks	3.2%	114.8	111.3	12.5%	الأغذية والمشروبات غير الكحولية
Alcoholic beverages and tobacco	0.1%	101.6	101.5	0.2%	المشروبات الكحولية والتبغ
Textiles, clothing and footwear	-0.1%	105.8	106.0	6.1%	الملابس والاحذية
Housing, water, electricity and gas	1.6%	102.0	100.3	28.4%	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز
Furniture, household goods	-1.5%	98.5	100.0	7.2%	التجهيزات والمعدات المنزلية
Medical care	-0.4%	100.2	100.6	6.4%	خدمات الصحة
Transportation	-4.4%	112.5	117.7	13.2%	خدمات النقل
Communications	-0.2%	99.4	99.5	7.3%	الإتصالات
Recreation, sport and culture	2.6%	112.6	109.8	2.6%	الترويح والثقافة
Education	0.0%	99.6	99.6	5.1%	التعليم
Restaurants and Hotels	0.8%	109.6	108.6	4.0%	المطاعم والفنادق
Insurance and financial services	-1.0%	104.6	105.6	1.5%	التأمين والخدمات المالية
Miscellaneous goods and services	2.5%	110.5	107.8	5.4%	سلع وخدمات متنوعة

جدول 3: الرقم القياسي لأسعار المستهلك - الربع الأول 2024 ونسبة التغير بالمقارنة مع نفس الربع 2023

Table 3: Consumer Price Index and Change Rate - First Quarter 2024 / 2023

Major Groups of Expenditure	%نسبة التغير %Change	الربع الأول 1st Quarter 2024	الربع الأول 1st Quarter 2023	الوزن Weight	مجموعات الانفاق الرئيسية
Index	1.1%	105.64	104.49	100.0%	الرقم القياسي العام
Food and soft drinks	4.6%	114.85	109.76	12.5%	الاغذية والمشروبات غير الكحولية
Alcoholic beverages and tobacco	1.1%	101.64	100.53	0.2%	المشروبات الكحولية والتبغ
Textiles, clothing and footwear	2.4%	105.84	103.32	6.1%	الملابس والاحذية
Housing, water, electricity and gas	2.3%	101.97	99.70	28.4%	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز
Furniture, household goods	-2.4%	98.55	101.00	7.2%	التجهيزات والمعدات المنزلية
Medical care	-0.4%	100.18	100.61	6.4%	خدمات الصحة
Transportation	-2.2%	112.52	115.06	13.2%	خدمات النقل
Communications	-1.0%	99.35	100.33	7.3%	الاتصالات
Recreation, sport and culture	-4.0%	112.63	117.36	2.6%	الترويح والثقافة
Education	-1.2%	99.55	100.81	5.1%	التعليم
Restaurants and Hotels	2.0%	109.57	107.45	4.0%	المطاعم والفنادق
Insurance and financial services	2.7%	104.58	101.83	1.5%	التأمين والخدمات المالية
Miscellaneous goods and services	6.8%	110.52	103.53	5.4%	سلع وخدمات متنوعة

جدول 4: حركة التجارة الدولية عبر منافذ إمارة رأس الخيمة - الربع الأول 2024 \*

Table 4: International Trade Through RAK Ports - First Quarter 2024 \*

Value in Thousands AED							القيمة: ألف درهم
Month	الميزان التجاري Trade Balance	مجموع الصادرات Total Exports	إعادة التصدير Re-Exports	الصادرات Exports	الواردات Imports	الشهر	
January	790 445	1 537 715	206 942	1 330 773	747 269	يناير	
February	746 617	1 435 638	269 205	1 166 432	689 021	فبراير	
March	860 983	1 611 070	300 799	1 310 271	750 088	مارس	
Total	2 398 045	4 584 422	776 946	3 807 476	2 186 378	الإجمالي	

Preliminary data بيانات أولية

جدول 5: حركة التجارة الدولية عبر منافذ إمارة رأس الخيمة حسب مجموعات الدول - الربع الأول 2024 \*

**Table 5: International Trade Through RAK Ports by Group of Countries - First Quarter 2024 \***

Country Group	إعادة التصدير Re-Exports	الصادرات Exports	الواردات Imports	المجموعة
GCC	471 100	792 019	62 133	دول مجلس التعاون
Other Arab countries	73 114	963 611	221 457	الدول العربية الأخرى
Asian (non Arab)	160 788	1 407 326	957 860	الدول الآسيوية-غير العربية
African (non Arab)	25 652	242 868	160 795	الدول الأفريقية-غير العربية
Europe	40 955	206 245	478 975	الدول الأوروبية
American	4 366	181 010	291 374	الدول الأمريكية
Oceania	972	13 025	12 514	الدول المحيطية
Other Countries not classified	-	1370	1270	دول أخرى غير مبوبة
<b>Total</b>	<b>776 946</b>	<b>3 807 476</b>	<b>2 186 378</b>	<b>الإجمالي</b>

Value in Thousands AED القيمة: ألف درهم

Preliminary data بيانات أولية



جدول 6: حركة التجارة الدولية عبر منافذ امارة رأس الخيمة حسب نوع السلعة (أقسام النظام المنسق) - الربع الأول 2024 \*

Table 6: International Trade Through RAK Ports by HS Sections - First Quarter 2024 \*

Section	إعادة التصدير Re-Exports	المصدرات Exports	الواردات Imports	القسم
Live animals and their products	16 538	1 251	13 349	الحيوانات الحية ومنتجاتها
Vegetable products	12 103	140 379	49 854	منتجات نباتية
Animal or vegetable fats, oils and waxes	611	75	989	شحوم، دهون وزيت حيوانية أو نباتية
Foodstuffs, beverages, spirits and tobacco	66 024	2 101 558	547 131	منتجات الأغذية، مشروبات، سواحل كحولية وتبغ
Mineral products	97 883	1 026 086	342 516	منتجات معدنية
Products of the chemical or allied industries	32 319	38 405	165 893	منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها
Plastics, rubber and articles thereof	20 549	24 236	59 262	اللدائن ومصنوعاتها والمطاط ومصنوعاته
Articles of leather and animal gut, travel goods	1 852	-	141	مصنوعات جلدية واصناف عدة الحيوانات، لوازم السفر
Articles of wood, cork, basket ware and wickerwork	12 133	344	4 980	الخشب ومصنوعاته، فلين، أصناف صناعة الحصر والسلال
Pulp of wood, paper waste, scrap and articles of paper	18 772	31 119	94 835	عجينة الخشب ونفايات ورق وورق مقوى ومصنوعاته
Textiles and textile articles	55 516	14 060	82 859	مواد نسيجية ومصنوعاتها
Footwear, umbrellas, articles of feather and hair	21 789	161	3 852	احذية ومظلات واصناف من ريش وازهار اصطناعية وشعر بشري
Articles of stone, mica, ceramic products and glass	7 822	100 823	15 726	مصنوعات من حجر، ميكا، منتجات الخزف والزجاج ومصنوعاته
Pearls, stones, precious metals and its articles	30	1	7 125	اللؤلؤ والاحجار الكريمة والمعادن الثمينة ومصنوعات هذه المواد
Base metals and articles of base metal	58 950	204 872	217 293	معادن عادية ومصنوعاتها
Machinery & mechanical appliances, electrical equipment	174 856	15 891	375 992	آلات وأجهزة آلية، معدات كهربائية، أجزاءها
Transportation equipments	142 011	106 030	135 563	معدات نقل
Photographic, medical, musical instruments and parts	21 652	161	63 099	أجهزة بصرية، فتوغرافية، طبية، أدوات موسيقية ولوازمها
Arms and ammunition; parts & accessories	-	189	17	اسلحة وذخائر وأجزائها ولوازمها
Miscellaneous manufactured articles	15 533	1 727	5 901	سلع ومنتجات مختلفة
Pieces and antiques 'works of art, collectors	3	107	-	تحف فنية وقطع للمجموعات وقطع أثرية
Total	776 946	3 807 476	2 186 378	الإجمالي

\*According to general trade system

\* حسب النظام العام للتجارة الخارجية

جدول 7: معدل النمو في حركة التجارة الدولية عبر منافذ إمارة رأس الخيمة - الربع الأول 2024 - بالمقارنة مع الفترات السابقة\*

**Table 7: International Trade Through RAK Ports Growth Rate - First Quarter 2024 - compared to previous periods\***

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

Type	% معدل النمو %Growth Rate	الربع الرابع 2023 4th Quarter	% معدل النمو %Growth Rate	الربع الأول 2023 1st Quarter	الربع الأول 2024 1st Quarter	النوع
Import	-8%	2 377 228	-21%	2 755 326	2 186 378	استيراد
Export	-3%	3 933 569	20%	3 161 150	3 807 476	تصدير
Re-Export	-15%	919 089	14%	679 509	776 946	اعادة تصدير

Preliminary data

بيانات أولية

جدول 8: الفنادق والغرف ومعدل الإشغال - الربع الأول 2024  
Table 8: Hotels, Rooms and Occupancy Rate - First Quarter 2024

Month	مارس March	فبراير February	يناير January	الشهر
No. of Operating Hotels	53	53	54	عدد الفنادق العاملة
Total Available Rooms	233 151	217 971	234 485	عدد الغرف المتاحة
Guest Nights	389 600	371 173	328 079	ليالي النزلاء
Number of Guests	92 888	105 627	93 231	عدد النزلاء
Total Rooms Occupied	161 364	161 367	144 032	عدد الغرف المشغولة
Occupancy Rate %	69.2%	74.0%	61.4%	% معدل الإشغال

جدول 9: النزلاء وليالي الإقامة حسب الجنسية - الربع الأول 2024

Table 9: Hotel Guests and Guest Nights by Nationality - First Quarter 2024

Month	March		February		January		يناير		الشهر	
Detail	متوسط الإقامة Average Length of Stay	ليالي الإقامة Guest Nights	التزلاء Guests	متوسط الإقامة Average Length of Stay	ليالي الإقامة Guest Nights	التزلاء Guests	متوسط الإقامة Average Length of Stay	ليالي الإقامة Guest Nights	التزلاء Guests	البيان
GCC Countries	2.2	54 515	24 731	1.8	61 333	33 285	1.8	59 330	33 225	دول مجلس التعاون
Other Arab Countries	2.4	7 224	3 023	2.0	11 163	5 556	2	9 192	4 180	الدول العربية الأخرى
Africa (Non Arab)	3.0	3 076	1 012	2.7	3 026	1 104	3.3	3 778	1 151	افريقيا - عدا الدول العربية
Americas	2.3	3 514	1 543	2.3	4 514	1 995	2.5	4 223	1 691	الأمريكتان
Asia (Non Arab)	3.2	58 009	17 921	2.7	52 354	19 666	3.1	50 564	16 506	آسيا - عدا الدول العربية
Europe	6.5	256 944	39 620	5.8	224 972	38 842	5.9	186 309	31 366	الدول الأوروبية
Oceania	2.6	766	300	2.6	1205	455	2.6	1022	386	الدول الأقيانوسية
Others	1.2	5 552	4 738	2.7	12 606	4 724	2.9	13 661	4 726	أخرى
Total	4.2	389 600	92 888	3.5	371 173	105 627	3.5	328 079	93 231	المجموع

جدول 10: تحليل أداء المنتجعات والفنادق - الربع الأول 2024

**Table 10: Performance Analysis of Resorts & Hotels - First Quarter 2024**

Value in Thousands AED						القيمة: ألف درهم
Month	إيرادات الطعام والشراب F&B Revenue	إيرادات الغرف Rooms Revenue	إجمالي الإيرادات Total Revenue	نسبة الاشغال Occupancy Rate	الغرف المؤجرة Occupied Rooms	الشهر
January	42 231	69 094	117 615	61.4%	144 032	يناير
February	50 979	78 262	136 182	74.0%	161 367	فبراير
March	50 277	80 323	137 434	69.2%	161 364	مارس

جدول 11: قيمة مبيعات الأراضي والفلل وشقق التملك الحر - الربع الأول 2024

Table 11: Sales Value of Lands ,Villas and Free Hold Apartments - First Quarter 2024

Land Classification	مارس March	فبراير February	يناير January	تصنيف الارض
Free residential lands	18 512	22 775	19 523	أراضي سكنية خالية
Built residential lands	15 420	22 934	28 315	أراضي سكنية مبنية
Commercial residential lands	33 742	11 433	12 947	أراضي سكنية تجارية
Commercial lands	650	630	5 800	أراضي تجارية
Agricultural lands	5 150	28 500	3 425	أراضي زراعية
Freehold villas	39 684	30 035	29 143	فلل التملك الحر
Freehold appartments	44 368	49 207	61 593	شقق التملك الحر
Popular houses	650	860	1 700	بيوت شعبية
Touristic lands	-	-	-	أراضي سياحية
Industrial lands	3 450	400	-	أراضي صناعية
Investment lands	8 390	8 590	6 900	أراضي استثمارية
Commercial units	3 234	4 756	4 172	وحدة تجارية

جدول 12: التصرفات العقارية - الربع الأول 2024  
Table 12: Real Estate Transactions - First Quarter 2024

Value in Thousands AED				القيمة: ألف درهم	
Month	القيمة السوقية للتنازل Waiver Market Value	قيمة الرهون العقارية Mortgages Value	قيمة المبيعات العقارية Real Estate Sales Value	الشهر	
January	1 488 560	108 819	173 517	يناير	
February	74 585	159 506	180 119	فبراير	
March	84 868	146 226	173 249	مارس	
Total	1 648 013	414 552	526 886	الإجمالي	

جدول 13: نمو التصرفات العقارية - الربع الأول 2024

Table 13: Real Estate Transactions Growth Rate - First Quarter 2024

Value in Thousands AED

القيمة: ألف درهم

Real Estate Transaction	معدل النمو % Growth Rate%	الربع الأول 2024 1st Quarter	الربع الرابع 2023 4th Quarter	التصرفات العقارية
Real estate sales value	-53%	526 886	1 124 235	قيمة المبيعات العقارية
Mortgages value	-63%	414 552	1 133 138	قيمة الرهون العقارية
Waiver market value	431%	1 648 013	310 603	القيمة السوقية للتنازل

جدول 14: عدد شهادات المنشأ الصادرة عن غرفة تجارة رأس الخيمة وقيمة سلعها المصدرة - الربع الأول 2024

**Table 14: Number of Certificates of Origin Issued by RAK Chamber of Commerce and Value of Goods Exported - First Quarter 2024**

Month	قيمة السلع المصدرة Value of Exported Goods	عدد شهادات المنشأ Number of Certificates of Origin	الشهر
January	715 730	2 509	يناير
February	743 706	2 531	فبراير
March	706 009	2 476	مارس
Total	2 165 446	7 516	الإجمالي

جدول 15: حركة الطائرات التجارية فى مطار رأس الخيمة الدولي - الربع الأول 2024

**Table 15: Commercial Aircraft Movement at RAK International Airport - First Quarter 2024**

عدد	السنة	يناير	فبراير	مارس	المجموع
Year	January	February	March	Total	Number
2024	2 114	1 919	1 882	5 915	
2023	1 313	1 409	1 189	3 911	

جدول 16: عدد المسافرين في مطار رأس الخيمة الدولي - الربع الأول 2024

**Table16: Passengers Movement at RAK International Airport - First Quarter 2024**

Passengers	المجموع Total	عابرون Transit	مغادرون Dep.	قادمون Arr.	الركاب عدد المسافرين
January	55 648	4 821	24 617	26 210	يناير
February	52 015	5 918	21 293	24 804	فبراير
March	51 740	5 885	21 547	24 308	مارس
Total	159 403	16 624	67 457	75 322	الإجمالي

جدول 17: حركة شحن البضائع في مطار رأس الخيمة الدولي - الربع الأول 2024  
Table17: Cargo Movement at RAK International Airport - First Quarter 2024

In Tons						بالطن
Cargo	المجموع Total	ترانزيت Transit	صادر Exported	وارد Imported	الشحن	
January	285.31	23.35	4.43	257.54	يناير	
February	232.01	10.08	3.06	218.87	فبراير	
March	532.51	19.13	5.44	507.94	مارس	
Total	1049.83	52.55	12.93	984.35	الإجمالي	



جدول 18: حركة السفن والشحن في ميناء صقر - الربع الأول 2024

Table 18: Ship & Cargo Movement at Saqr Port - First Quarter 2024

In Tons	مارس March		فبراير February		يناير January		بالطن
	مفرغة Unloaded	محملة loaded	مفرغة Unloaded	محملة loaded	مفرغة Unloaded	محملة loaded	
Quantity of Goods	183 557	5 208 867	126 978	4 606 388	70 978	5 368 115	كمية البضائع

Number	مارس March		فبراير February		يناير January		عدد
	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	مغادرة out	قادمة in	
Ships Number	99	100	92	95	110	106	عدد السفن

جدول 19: المواليد والوفيات حسب الجنسية والنوع - الربع الأول 2024

**Table 19: Births and Deaths Registered by Nationality and Gender - First Quarter 2024**

Nationality	وفيات Deaths		مواليد أموات Born Dead		مواليد أحياء Live Births		الجنسية
	أنثى Female	ذكر Male	أنثى Female	ذكر Male	أنثى Female	ذكر Male	
Citizen	14	23	0	0	155	152	مواطن
Non-citizen	15	60	3	2	238	249	غير مواطن
Total	29	83	3	2	393	401	الإجمالي